



BLUETOOTH® SPEAKER

Enceinte Bluetooth®

Frequency range : 2.402GHz - 2.480GHz

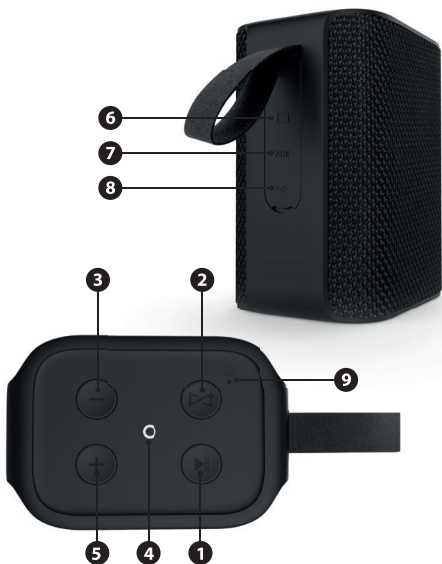
Max power: 0.73 dBm



Instructions

Mode d'emploi / Instrucciones / Instruções

HPRECORD1BK/BL/PK



- | | |
|---|--|
| 1 ON/OFF – Play/Pause
Répondre/ raccrocher / rejeter un appel | 5 Monter le volume / Piste suivante |
| 2 Fonction TWS / Mode Audio | 6 Fente pour carte SD |
| 3 Baisser le volume / Piste précédente | 7 Entrée jack 3.5mm |
| 4 Indicateurs LED | 8 Port USB type-C |
| | 9 Micro |

FR - NOS REMERCIEMENTS

Félicitations pour votre achat et merci pour la confiance que vous accordez à T'nB. Nos produits sont conformes aux réglementations et aux normes en vigueur. Nous vous conseillons avant l'utilisation de ce produit de lire attentivement les instructions et les consignes de sécurité, et de conserver ce manuel.

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de non-respect des consignes de sécurité
- Manipulez le produit avec précaution.
- L'alimentation de votre appareil doit correspondre aux caractéristiques initialement prévues
- La prise de courant des équipements électriques doit être installée à proximité desdits équipements et être facilement accessible.
- Ne placez pas d'objet inflammable, de substance explosive ou d'objet dangereux à proximité de votre appareil.
- Utilisez uniquement votre appareil dans un environnement où la température est comprise entre 0°C et 40°C.
- Conservez votre appareil hors de portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Ne démontez pas votre appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même ou de le modifier.
- N'utilisez pas votre appareil s'il a subi un choc ou des dommages.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez votre appareil de l'alimentation principale et de tout appareil avant de le nettoyer ou si vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez uniquement les accessoires et connecteurs fournis. L'utilisation de tout autre type d'accessoire non prévu à cet effet risquerait d'endommager votre appareil de façon irréversible.
- Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que l'appareil soit éteint et froid. N'utilisez pas de lubrifiant ou tout autre produit qui pourrait endommager l'appareil.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de dommages liés à une mauvaise utilisation du produit ou à une utilisation avec un appareil aux caractéristiques électriques non compatibles.
- Sauf mention contraire, n'utilisez jamais votre appareil sous la pluie, dans des endroits humides ou à proximité d'un point d'eau.
- Sauf mention contraire, ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.
- Dans le cas d'un produit sans fil, veuillez ne pas laisser le produit à proximité de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage de données.
- Évitez d'utiliser vos appareils sans fil à proximité de sources d'interférences courantes, telles que des câbles d'alimentation, des fours à micro-ondes, des lampes fluorescentes, des caméras vidéo sans fil et des téléphones résidentiels sans fil.
- Pour améliorer la qualité et l'intensité du signal sans fil, réduisez le nombre d'appareils actifs fonctionnant sur la même bande de fréquences sans fil.
- Ne laissez pas le chargement s'effectuer sans surveillance. En cas de court-circuit ou d'endommagement mécanique de la batterie Lithium interne, il existe un risque de surchauffe et d'incendie.
- ATTENTION : risque d'explosion si la batterie est remplacée par un modèle inapproprié. Recyclage des piles usagées conformément à la réglementation en vigueur.
- Veuillez effectuer une charge complète lors de la première utilisation

APPAIRAGE

Étape 1 : Appuyez longuement sur le bouton (1) pendant environ 3 secondes pour allumer l'enceinte. Celle-ci entrera automatiquement en mode Bluetooth et sera prête à être connectée à un périphérique.

Étape 2 : Ouvrez le menu Bluetooth de votre smartphone ou ordinateur et sélectionnez TNB RECORD1 dans la liste des périphériques Bluetooth.

Étape 3 : L'enceinte émettra un signal sonore et la LED (5) restera allumée en bleu, cela signifie que l'appairage est réussi. En cas d'échec, éteignez l'enceinte en maintenant appuyé (1) et recommencer le processus d'appairage depuis le début.

FONCTIONNALITÉS DE BASE

Allumer ou éteindre l'enceinte : appuyez 3 secondes sur le bouton (1) pour allumer / éteindre

Mode audio : Appuyez brièvement sur le bouton (2) pour sélectionner le mode souhaité entre Bluetooth / Entrée filaire jack 3.5 mm / Carte SD

Réglage du volume : Appuyez brièvement sur le bouton (3) ou (5) pour baisser ou augmenter le volume.

MODE BLUETOOTH / CARTE SD / ENTRÉE FILAIRE JACK 3.5 MM

1. Mode Bluetooth ou Carte SD :

Appuyez brièvement sur le bouton (1) pour lancer ou mettre en pause votre musique.

Appuyez longuement sur le bouton (3) pour lancer la piste précédente

Appuyez longuement sur le bouton (5) pour lancer la piste suivante

Lorsque vous recevez un appel, appuyez brièvement sur le bouton (1) pour répondre ou raccrocher, ou appuyez longuement sur ce même bouton pour refuser l'appel.

2. Mode filaire :

L'enceinte dispose également d'une entrée audio Jack 3,5mm . Il suffit de connecter le câble audio jack 3,5mm fourni avec une sortie audio jack (téléphone portable / lecteur MP3 / PC / ordinateur portable), puis de choisir le mode AUX en appuyant sur le bouton (2) .

COMMENT CONNECTER 2 ENCEINTES ENTRE ELLES (FONCTION TWS) ?

1. Pour connecter deux enceintes RECORD entre elles, allumez les deux enceintes en maintenant le bouton (1) pendant 3 secondes.
2. Assurez-vous qu'aucune des deux enceintes n'est connecté en Bluetooth à votre téléphone.
3. Appuyez ensuite sur le bouton (2) sur l'une des deux enceintes pendant environ 3 secondes. Un signal sonore confirmera la connexion entre elles.
4. Vous pouvez maintenant activer le mode Bluetooth et connecter les enceintes à votre smartphone.

CARACTÉRISTIQUES

Bluetooth 5.0

Portée : 10m

Puissance sonore : 5W

Gamme de Fréquence sonore : 70-16 000Hz

Batterie intégrée lithium-ion polymère : 3.7V \approx 1200 mAh

Autonomie : 10 heures (50% volume)

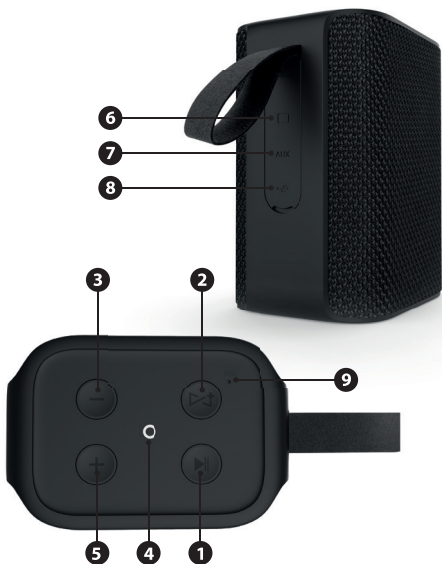
Temps de charge : 4h par USB-C

Entrée (DC) : USB-C 5V \approx 1A

Lecteur de carte SD jusqu'à 32Go max supportant les formats : MP3, WAV, jusqu'à 512Kbit/s

BESOIN D'AIDE ?

Soucieux de la satisfaction de nos clients, vous avez la possibilité de nous contacter sur info@t-nb.com. Entretien, dépannage, informations diverses sur ce produit, veuillez consulter notre site internet : www.t-nb.com



- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1 ON/OFF – Play / Pause
Reply / hang up / reject call | 5 Increase volume / Next track |
| 2 TWS function / Audio mode | 6 SD card slot |
| 3 Decrease volume / Previous track | 7 3.5-mm jack input |
| 4 LED indicator lights | 8 Type-C USB port |
| | 9 Micro |

EN - OUR THANKS

Congratulations on your purchase and thank you for the trust you have placed in T'nB. Our products comply with the all relevant regulations and standards. Before using this equipment, we recommend that you read the instructions and safety instructions carefully and keep this manual for future reference.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- No guarantee will apply in case of misuse.
- T'nB accepts no liability if the safety instructions are not respected.
- Handle the device with care.
- The power supply of your device must match the initially specified characteristics
- The socket of the electrical equipment must be located near the said equipment and easy to get to.
- Keep the device away from flammable objects, explosive substances or dangerous objects.
- Use and store your device in an environment where the temperature is between 0°C and 40°C.
- Store your device out of the reach of children.
- This device is not designed to be used by persons (including children) whose physical, sensory or mental capacities are reduced, or persons without experience or knowledge, except if they are supervised or receive prior instruction on using the device by a person in charge of their safety.
- Do not disassemble your device and do not attempt to repair or modify it yourself.
- Stop using your device if it has been hit or damaged.
- To avoid the risk of electric shock, disconnect your device from the mains and from any other device before cleaning it or when not in use.
- Only use the supplied accessories and connectors. The use of any other type of accessory not intended for this purpose may irretrievably damage your device.
- Make sure the appliance is switched off and cold before cleaning. Do not use any product or lubricant which may damage the appliance.
- T'nB accepts no liability for damage caused by misuse of the product or by use with an incompatible electrical device.
- Unless otherwise stated, never use your device in rain, in damp places or near a water source.
- Unless otherwise stated, this product is for indoor use only.
- Do not leave wireless products near credit cards or other data storage devices.
- Avoid using your wireless devices near sources of interference, such as power supply cables, microwave ovens, fluorescent lamps, wireless video cameras and wireless domestic telephones.
- To improve the quality and the strength of the wireless signal, reduce the number of devices operating on the same wireless frequency.
- Do not leave the device on charge unattended. In the event of a short circuit or mechanical damage to the internal lithium battery, there is a risk of overheating or fire.
- **WARNING:** risk of explosion if the battery is replaced with an inappropriate model. Recycle used batteries in accordance with current regulations.
- Please fully charge before using the first time

PAIRING

Stage 1: Press and hold the (1) button for about 3 seconds to switch on the speakers. They will automatically switch to Bluetooth mode and will be ready to be connected to a device.

Stage 2: Open the Bluetooth menu on your smartphone or computer and select TNB RECORD1 in the list of Bluetooth devices.

Stage 3: The speakers will emit a sound, and the LED (5) will stay blue once pairing has been successful. If pairing fails, switch off the speakers and hold down (1) and restart the pairing process from the beginning.

BASIC FUNCTIONS

Switching the speaker on and off: Press the (1) button to switch on / off the speaker

Audio mode: Press the (2) briefly to select the desired mode between Bluetooth / 3.5 mm wire jack input card / SD card

Adjusting the volume: Press the button briefly (3) or (5) to lower or increase the volume

BLUETOOTH MODE CARD / SD CARD / 3.5 MM WIRE JACK INPUT

1. Bluetooth mode SD card:

Press the (1) button briefly to start or pause your music.
Press the (3) button and hold it down to play the previous track.
Press the (5) button and hold it down to skip to the next track.

When you receive a call, press the (1) button briefly to pick up or hang up, or press and hold down the same button to reject the call.

2. Wire mode:

The speaker also has a 3.5-mm audio jack input. Just connect the 3.5-mm audio jack cable provided with the audio jack output (mobile telephone / MP3 player / PC / laptop) then choose the AUX mode by pressing the (2) button once.

HOW DO I CONNECT 2 SPEAKERS TO EACH OTHER (TWS FUNCTION)?

1. To connect both RECORD speakers to each other, turn on both speakers and hold down the (1) button for 3 seconds.
2. Make sure that neither of the speakers is connected via Bluetooth to your telephone.
3. Then press the button (2) on one of the speakers for around 3 seconds. A tone will confirm that they are connected to each other.
4. You can now activate the Bluetooth mode and connect the speakers to your smartphone.

FEATURES:

Bluetooth 5.0

Range: 10 m

Sound power: 5 W

Sound frequency range: 70 - 16,000 Hz

Integrated battery lithium-ion polymer: 3.7 V \equiv 1,200 mAh

Play time: 10 hours (50% volume)

Charging time: 4 hours with the USB-C cable

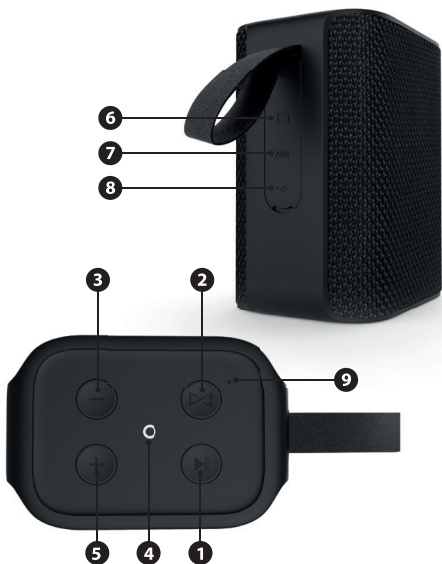
Input (DC): USB-C 5 V \equiv 1 A

SD card reader up to 32 Gb max compatible with the following formats:

MP3, WAV, up to 512 Kb/sec

NEED HELP?

Concerned about the satisfaction of our customers, you can contact us at info@t-nb.com. Maintenance, troubleshooting, miscellaneous information about this product, please visit our website: www.t-nb.com



1 ON/OFF – Play/Pausa – Contestar / colgar / rechazar una llamada

2 Función TWS / Modo audio

3 Bajar volumen / Pista anterior

4 Indicadores LED

5 Subir volumen / Pista siguiente

6 Hendidura para tarjeta SD

7 Entrada jack 3,5 mm

8 Puerto de USB-C

9 Micrófono

ES - AGRADECIMIENTOS

Enhorabuena por su compra y gracias por confiar en T'nB. Nuestros productos cumplen la normativa en vigor. Antes de utilizar este producto le recomendamos que lea detenidamente las instrucciones y las normas de seguridad y que conserve este manual para futuras consultas.

NORMAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- No se aplicará ninguna garantía en caso de uso incorrecto.
- T'nB no se hace responsable en caso de no cumplir las normas de seguridad.
- Manipule el producto con precaución.
- La alimentación del dispositivo debe tener las características previstas inicialmente.
- La toma de corriente de los equipos eléctricos debe instalarse cerca de dichos equipos y ser accesible.
- No coloque un objeto inflamable, una sustancia explosiva o un objeto peligroso cerca del dispositivo.
- Utilice y conserve el dispositivo únicamente en un entorno donde la temperatura se sitúe entre 0 y 40 °C.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluido niños) con una capacidad física, sensorial o mental reducida o bien personas sin experiencia o conocimiento, salvo en caso de que reciban, a través de una persona responsable de su seguridad, una vigilancia o unas instrucciones previas sobre el uso del dispositivo.
- No desmonte el dispositivo ni trate de repararlo o modificarlo usted mismo.
- No utilice el dispositivo si ha sufrido algún golpe o daño.
- Para evitar todo riesgo de electrocución, desconecte el dispositivo de la alimentación principal y de cualquier aparato antes de limpiarlo o si no lo está utilizando.
- Utilice exclusivamente los accesorios y los conectores suministrados. El uso de otro accesorio no previsto para este fin puede dañar el dispositivo de forma irreversible.
- Antes de limpiar el producto, compruebe que está apagado y frío. No utilice lubricante u otro producto que pueda dañar el dispositivo.
- T'nB no se hace responsable en caso de daños derivados de un mal uso del producto o de su uso con un aparato de características eléctricas no compatibles.
- Salvo que se especifique lo contrario, no utilice nunca el dispositivo bajo la lluvia, en lugares húmedos o cerca de una fuente de agua.
- Salvo que se especifique lo contrario, este producto está destinado a un uso en interior exclusivamente.
- Si se trata de un dispositivo inalámbrico, no deje el producto cerca de tarjetas de crédito u otros dispositivos de almacenamiento de datos.
- No utilice dispositivos inalámbricos cerca de fuentes comunes de interferencias, como cables de alimentación, hornos microondas, lámparas fluorescentes, cámaras de vídeo inalámbricas y teléfonos fijos inalámbricos.
- Para mejorar la calidad y la intensidad de la señal inalámbrica, reduzca el número de dispositivos activos que funcionen en la misma banda de frecuencia inalámbrica.
- No realice la carga sin supervisión. En caso de corto circuito o de daño mecánico de la batería de litio interna, existe un riesgo de sobrecalentamiento y de incendio.
- CUIDADO: si la batería se sustituye por otro modelo no adecuado, existe un riesgo de explosión. El reciclaje de las pilas usadas se efectuará conforme a la normativa vigente.
- Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, realice una carga completa

EMPAREJAMIENTO

Paso 1: Para encender el altavoz, pulse el botón (1) durante 3 segundos. El altavoz pasará automáticamente a modo Bluetooth y estará listo para conectarse con un dispositivo.

Paso 2: Abra el menú Bluetooth del teléfono o el ordenador y seleccione TNB RECORD1 de la lista de los dispositivos Bluetooth.

Paso 3: El altavoz emitirá una señal sonora y la LED (5) permanecerá encendida en azul, lo que indica que se ha efectuado el emparejamiento. En caso contrario, apague el altavoz pulsando prolongadamente el botón (1) y repita el procedimiento de emparejamiento desde el principio.

FUNCIONES BÁSICAS

Encender y apagar el altavoz: para encender / apagar, pulse el botón (1) durante 3 segundos.

Modo audio: pulse de forma breve el botón (2) para seleccionar el modo deseado entre Bluetooth / Entrada de cable jack 3,5 mm / Tarjeta SD.

Ajuste del volumen: pulse de forma breve el botón (3) o (5) para bajar o subir el volumen.

MODO BLUETOOTH / TARJETA SD / ENTRADA DE CABLE JACK 3,5 MM.

1. Modo Bluetooth o Tarjeta SD

Pulse de forma breve el botón (1) para reproducir o poner en pausa la música.

Pulse prolongadamente el botón (3) para volver a la pista anterior.

Pulse prolongadamente el botón (5) para pasar a la pista siguiente.

Para contestar o colgar una llamada, pulse el botón (1). Para rechazar la llamada, mantenga pulsado este mismo botón.

2. Modo con cable:

el altavoz dispone también de una entrada de audio jack 3,5 mm. Conecte el cable de audio jack 3,5 mm suministrado a una salida de audio jack (teléfono móvil / lector MP3 / PC / ordenador portátil) y seleccione el modo AUX con el botón (2).

¿CÓMO CONECTAR DOS ALTAVOCES ENTRE ELLOS (FUNCIÓN TWS)?

1. Para conectar dos altavoces RECORD entre sí, encienda ambos altavoces pulsando el botón (1) durante 3 segundos.
2. Compruebe que ninguno de los dos altavoces está conectado por Bluetooth al teléfono.
3. A continuación, pulse el botón (2) en uno de los altavoces durante 3 segundos aproximadamente. Se emitirá una señal sonora para confirmar la conexión.
4. Ahora puede activar el modo Bluetooth y conectar ambos altavoces al teléfono.

CARACTERÍSTICAS:

Bluetooth 5.0

Alcance: 10 m

Potencia sonora: 5 W

Gama de frecuencia sonora: 70-16.000 Hz

Batería integrada polímero de ion litio: 3,7 V 1200 mAh

Autonomía: 10 horas (50% volumen)

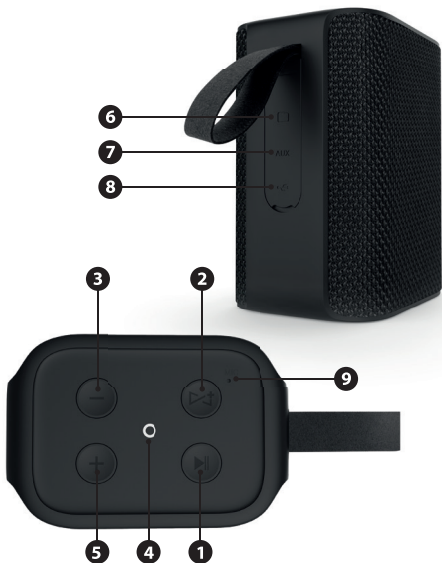
Tiempo de carga: 4 h por USB-C

Entrada (DC): USB-C 5 V 1 A

Lector de tarjeta SD hasta 32 GB máx. compatible con los formatos: MP3, WAV, hasta 512 Kbit/s

¿NECESITA AYUDA?

Nos preocupamos por nuestros clientes, por ello, puede contactarnos en info@t-nb.com. Para aspectos relacionados con el mantenimiento, la reparación u otros datos sobre el producto, consulte nuestra página web: www.t-nb.com



-
- | | |
|---|---|
| 1 ON/OFF - Reproduzir/Pausa - Atender/ desligar / rejeitar uma chamada | 5 Aumentar o volume / Faixa seguinte |
| 2 Função TWS / Modo áudio | 6 Ranhura para cartão SD |
| 3 Diminuir o volume / Faixa anterior | 7 Entrada de conector 3,5mm |
| 4 Indicadores LED | 8 Porta USB tipo C |
| | 9 Microfone |

PT - OS NOSSOS AGRADECIMENTOS

Parabéns pela sua compra e obrigada pela confiança depositada na T'nB. Os nossos produtos estão em conformidade com os regulamentos e normas em vigor. Aconselhamos que, antes da utilização deste produto, leia atentamente as instruções e as recomendações de segurança e que guarde este manual.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Nenhuma garantia pode ser aplicada em caso de utilização indevida.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de não conformidade com as instruções de segurança
- Manusear o produto com cuidado.
- A fonte de alimentação do seu dispositivo deve corresponder às características inicialmente planeadas
- A tomada para equipamentos elétricos deve ser instalada nas proximidades dos referidos equipamentos e ser de fácil acesso.
- Não colocar qualquer objeto inflamável, substância explosiva ou objeto perigoso nas proximidades do seu dispositivo.
- Usar e guardar o dispositivo apenas num ambiente onde a temperatura se situe entre 0°C e 40°C.
- Manter o dispositivo fora do alcance das crianças.
- Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se, por intermédio de uma pessoa responsável pela sua segurança, sejam vigiladas ou tiverem obtido instruções prévias sobre a utilização do dispositivo.
- Não desmontar o dispositivo, nem tentar repará-lo ou modificá-lo por conta própria.
- Não usar o dispositivo se o mesmo tiver sofrido um choque ou se estiver danificado.
- Para evitar o risco de choque elétrico, desligue seu dispositivo da fonte de alimentação principal e de qualquer dispositivo antes de o limpar ou quando não estiver em utilização.
- Usar apenas os acessórios e conectores fornecidos. A utilização de qualquer outro tipo de acessório não destinado a este propósito pode danificar o dispositivo de forma irreparável.
- Antes de limpar, certificar-se de que o dispositivo está desligado e frio. Não usar lubrificante ou qualquer outro produto que possa danificar o dispositivo.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de danos resultantes da utilização indevida do produto ou da utilização de um dispositivo com características elétricas incompatíveis.
- Salvo indicação em contrário, nunca usar o dispositivo debaixo de chuva, em locais húmidos ou próximo de um ponto de água.
- Salvo indicação em contrário, este produto destina-se apenas a uso interno.
- No caso de um produto sem fios, não deixar o mesmo nas proximidades de cartões de crédito ou outros meios de armazenamento de dados.
- Evitar usar os dispositivos sem fios nas proximidades de fontes comuns de interferência, tais como cabos de alimentação, fornos micro-ondas, lâmpadas fluorescentes, câmaras de vídeo sem fios e telefones fixos sem fios.
- Para melhorar a qualidade e a força do sinal sem fios, reduzir o número de dispositivos ativos a operar na mesma banda de frequência sem fios.
- Não deixar o carregamento sem supervisão. Se a bateria de lítio interna entrar em curto-circuito ou danificar mecanicamente, existe o risco de sobreaquecimento e incêndio.
- CUIDADO: risco de explosão se a bateria for substituída por um modelo inadequado. Reciclagem de baterias usadas de acordo com os regulamentos em vigor.
- Efetue um carregamento completo antes da primeira utilização.

EMPARELHAMENTO

Passo 1: Pressione longamente o botão (1) durante cerca de 3 segundos para ligar a coluna. A mesma entrará automaticamente em modo Bluetooth e estará pronta para ser ligada a um dispositivo.

Passo 2: Abra o menu Bluetooth no seu smartphone ou computador e selecione TNB RECORD1 através da lista de dispositivos Bluetooth.

Passo 3: A coluna irá emitir um sinal sonoro e o LED (5) permanecerá aceso na cor azul. Tal significa que o emparelhamento foi bem-sucedido. Se isso falhar, desligue a coluna mantendo pressionado (1) e reinicie o processo de emparelhamento desde o início.

FUNCIONALIDADES DE BASE

Ligar ou desligar a coluna: Premir durante 3 segundos o botão (1) para ligar / desligar

Modo áudio: Prima brevemente o botão (2) para selecionar o modo pretendido entre Bluetooth / entrada com fios de conector de 3,5 mm / cartão SD

Regular o volume: Prima de forma breve o botão (3) ou (5) para diminuir ou aumentar o volume

MODO BLUETOOTH / CARTÃO SD / ENTRADA COM FIOS COM CONECTOR DE 3,5 MM

1. Modo Bluetooth ou cartão SD:

Prima brevemente o botão (1) para iniciar ou colocar a sua música em pausa.

Prima longamente o botão (3) para iniciar a faixa anterior

Prima longamente o botão (5) para iniciar a faixa seguinte

Ao receber uma chamada, prima rapidamente o botão (1) para atender ou desligar, ou prima longamente esse mesmo botão para rejeitar a chamada.

2. Modo com fios:

A coluna também possui uma entrada de áudio de conector de 3,5 mm. Basta ligar o cabo de áudio com conector de 3,5 mm fornecido com uma saída de áudio (telemóvel / leitor MP3 / PC / computador portátil) e depois selecionar o modo AUX premindo o botão (2) .

III. COMO LIGAR 2 COLUNAS (FUNÇÃO TWS)?

1. Para ligar duas colunas RECORD uma à outra, ligue as duas colunas segurando o botão (1) durante 3 segundos.
2. Certifique-se de que nenhuma das colunas está conectada via Bluetooth ao seu telefone.
3. Em seguida, prima o botão (2) numa das duas colunas durante 3 segundos. Um sinal audível confirmará a ligação entre elas.
4. Agora pode ativar o modo Bluetooth e conectar as colunas ao seu smartphone.

CARATERÍSTICAS:

Bluetooth 5.0

Alcance: 10m

Potência sonora: 5W

Gama de frequência sonora: Gama de frequência: 70-16.000Hz

Bateria integrada polímero de íon de lítio: 3,7V = 1200 mAh

Autonomia: 10 horas (50% volume)

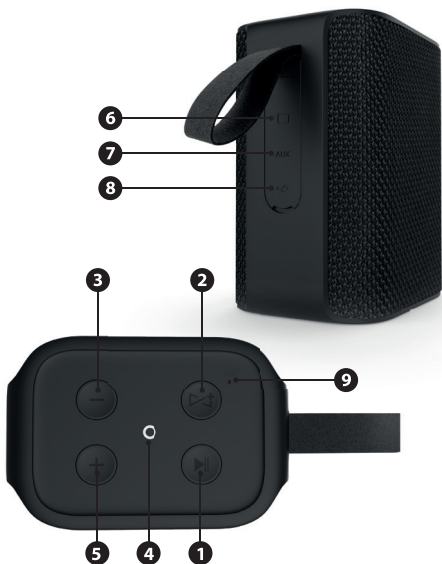
Tempo de carregamento: 4h por USB-C

Entrada (DC) : USB-C 5V = 1A

Leitor de cartão SD de até 32 GB com formatos máximos de suporte: MP3, WAV, até 512Kbit/s

PRECISA DE AJUDA?

Preocupados com a satisfação dos nossos clientes, fornecemos a possibilidade de nos contactar através do email info@t-nb.com. Para obter informações sobre manutenção, reparações e outras informações sobre o produto, consulte o nosso Website: www.t-nb.com



1 ON/OFF – Пусни / Пауза – Отговорете / затворете / отхвърлете повикване

2 TWS функция / Аудио режим

3 Намаляване на звука / Предишна песен

4 LED индикатори

5 Увеличаване на звука / Следваща песен

6 Слот за SD карта

7 3.5 мм вход за жак

8 Вход USB тип-C

9 Микрофон

ВГ - НИЕ ВИ БЛАГОДАРИМ

Поздравления за вашата покупка, благодарим за доверието към Т'нВ. Нашите продукти съответстват на действащата законодателна уредба и норми. Съветваме ви преди да използвате продукта, да прочетете внимателно инструкциите и указанията за безопасност, както и да съхранявате тази инструкция.

ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Гаранцията не важи в случай на неправилна употреба.
- Т'н В не носи отговорност за случаите на неспазване на указанията за безопасност.
- Използвайте продукта с повишено внимание.
- Захранването на вашето устройство трябва да съответства на първоначално предвидените характеристики.
- Захранващият контакт на електрическото оборудване трябва да бъде инсталиран в близост до него и да бъде лесно достъпен.
- Не поставяйте възпламеними предмети, експлозивни вещества или опасни предмети в близост до вашето устройство.
- Използвайте и съхранявайте вашето устройство само в среда с температура от 0°C до 40°C.
- Пазете от деца.
- Този продукт не е подходящ за употреба от лица (включително деца), чиито физически, сетивни или ментални способности са ограничени или от лица, които нямат опит или познания, освен в случаите, в които те са под надзора на лицето, отговорно за тяхната безопасност или са получили инструкции относно употребата на устройството.
- Не разглобявайте устройството и не се опитвайте да го модифицирате или поправяте сами.
- Не използвайте устройството, ако той е претърпяло удар или повреда.
- За да избегнете всякакъв риск от токов удар, изключете вашето устройство от главното електрическо захранване преди да го почистите или когато не го използвате.
- Използвайте единствено предоставените аксесоари и свързващи елементи. Използването на всякакъв друг вид аксесоар, който не е предвиден за тази цел, би могло да повреди безвъзвратно вашето устройство.
- Преди да пристъпите към почистване уверете се, че устройството е изключено и не е загрято. Не използвайте смазващо вещество или друг продукт, който би могъл да го повреди.
- Т'нВ не носи никаква отговорност за случаите на повреда на устройството поради неправилно използване или използването му при несъответстващи електрически характеристики.
- Освен ако не бъде изрично указано, никога не използвайте устройството при дъжд, на влажни места или в близост до воден източник.
- Освен ако не бъде изрично указано продуктът е предназначен за употреба в затворено помещение.
- В случай, че продуктът е безжичен, моля, не го оставяйте в близост до кредитни карти или други носители са съхранение на данни.
- Избягвайте използването на безжичните устройства в близост до източници на съпътстващи интерференции, като например захранващи кабели, микровълнови фурни, флуоресцентни лампи, безжични видеокамери и безжични стационарни телефони.
- За да се подобряват качеството и интензивността на безжичния сигнал, намалете броя активни устройства, функциониращи на същата безжична честотна лента.
- Не оставяйте устройството без надзор по време на зареждане. В случай на късо съединение или механична повреда на вътрешната литиева батерия, съществува риск от прегриване и пожар.
- **ВНИМАНИЕ** : риск от експлозия, ако батерията е сменена с неподходящ модел.
- Рециклирането на използваните батерии да се осъществява съобразно действащата законодателна уредба.
- Моля, заредете напълно, когато използвате за първи път

СВЪРЗВАНЕ

Стъпка 1: Натиснете продължително бутона (1) за около 3 секунди, за да включите високоговорителя. Той автоматично ще влезе в режим на Bluetooth и ще бъде готов за свързване към периферното устройство.

Стъпка 2: Отворете меню Bluetooth на смартфона или компютъра си и изберете TNB RECORD1 от списъка с Bluetooth устройства.

Стъпка3: Високоговорителят ще издаде звуков сигнал и светодиода (5) ще остане да свети в синьо, което означава, че свързването е успешно. В случай на неуспех, изключете високоговорителя, като задържите натиснат (1) и започнете процеса на свързване отначало.

ОСНОВНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Включване или изключване на високоговорителя: Натиснете бутон (1) за 3 секунди, за да включите/изключите

Аудио режим: Натиснете за кратко бутон (2), за да изберете желан режим Bluetooth / Вход за кабел с 3.5 мм жак / SD карта

Регулиране на звука: Натиснете за кратко бутон (3) или (5) за да намалите или увеличите звука.

II. РЕЖИМ BLUETOOTH / SD КАРТА / ВХОД ЗА КАБЕЛ С 3.5 ММ ЖАК

1. Режим Bluetooth или SD карта:

Натиснете за кратко бутон (1), за да пуснете или поставите на пауза музиката.

Натиснете продължително бутон (3), за да пуснете предишната песен.

Натиснете продължително бутон (5), за да пуснете следващата песен.

Когато получите повикване, натиснете за кратко бутон (1), за да отговорите или затворите, или натиснете продължително същия бутон, за да отхвърлите повикването.

2. Кабелен режим:

Високоговорителят има също аудио вход за жак 3,5 мм. Достатъчно е да свържете предоставения аудио кабел с 3,5 мм жак към изход за аудио жак (мобилен телефон / MP3 плейър / компютър / лаптоп), след което изберете режим AUX, като натиснете бутон (2).

III. СВЪРЗВАНЕ НА 2 ВИСОКОГОВОРИТЕЛЯ ЕДИН С ДРУГ (ФУНКЦИЯ TWS) ?

1. За да свържете един с друг два високоговорителя RECORD, включете двата високоговорителя, като задържите бутон (1) за 3 секунди.
2. Уверете се, че нито един от високоговорителите не е свързан чрез Bluetooth към вашия телефон.
3. След това натиснете бутон (2) на един от двата високоговорителя за около 3 секунди. Звуков сигнал ще потвърди връзката между тях.
4. Вече можете да активирате режим Bluetooth и да свържете високоговорителите към смартфона си.

IV. ХАРАКТЕРИСТИКИ

Bluetooth 5.0

Обхват: 10m

Мощност на звука: 5W

Честотен диапазон на звука: 70-16 000Hz

Вградена литиево-йонна полимерна батерия: 3.7V \approx 1200 mAh

Капацитет : 10 часа (50% обем)

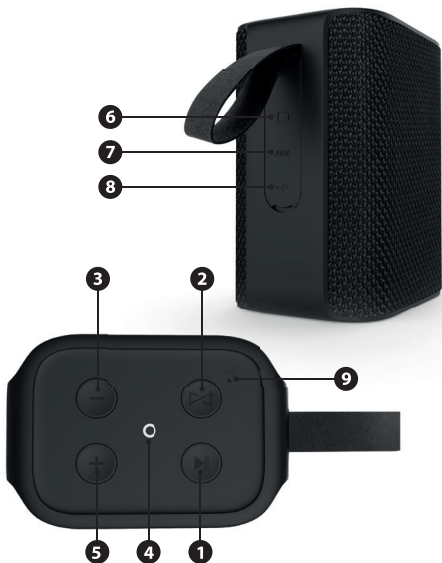
Време за зареждане: 4 часа през USB-C

Вход (DC) : USB-C 5V \approx 1A

Четец на SD карти до 32 GB максимум поддържа формати : MP3, WAV, до 512Kbit/s

ИМАТЕ НУЖДА ОТ ПОМОЩ ?

За нас удовлетворението на клиента е важно, ето защо имате възможността да се свържете с нас на: info@t-nb.com. За поддръжка, ремонт, друга информация за продукта, посетете нашия интернет адрес: www.t-nb.com



1 ON/OFF – Play/Pause – Anruf annehmen / auflegen / ablehnen

2 TWS-Funktion / Audiomodus

3 Lautstärke verringern / vorheriger Titel

4 LED-Anzeigen

5 Lautstärke erhöhen / nächster Titel

6 SD-Kartenschlitz

7 3,5 mm-Klinkenbuchse

8 USB Typ-C Anschluss:

9 Micro

DE - UNSER DANK

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und vielen Dank für das Vertrauen, das Sie T'nB entgegen gebracht haben. Unsere Produkte entsprechen den geltenden Vorschriften und Normen. Vor der Verwendung dieses Produkts empfehlen wir Ihnen, die Anweisungen und Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen und diese Anleitung aufzubewahren.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Bei missbräuchlicher Verwendung kann keine Garantie übernommen werden.
- T'nB lehnt jede Verantwortung bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise ab.
- Behandeln Sie das Produkt mit Sorgfalt.
- Die Spannungsversorgung Ihres Geräts muss den ursprünglich geplanten Eigenschaften entsprechen.
- Die Steckdose des elektrischen Geräts muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.
- Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände, explosive Stoffe oder gefährliche Gegenstände in die Nähe Ihres Geräts.
- Verwenden und lagern Sie Ihr Gerät nur in einer Umgebung, in der die Temperatur zwischen 0°C und 40°C liegt.
- Bewahren Sie Ihr Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihrer Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Nehmen Sie Ihr Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren oder zu verändern.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht, wenn es Stößen oder Beschädigungen ausgesetzt war.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, trennen Sie Ihr Gerät vor der Reinigung oder bei Nichtgebrauch von der Stromversorgung und von allen Geräten.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Zubehör und die Stecker. Die Verwendung eines anderen, nicht dafür vorgesehenen Zubehörs kann zu irreparablen Schäden an Ihrem Gerät führen.
- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät ausgeschaltet und kalt ist. Verwenden Sie kein Schmiermittel oder jegliche Produkte, die das Gerät beschädigen könnten.
- T'nB übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch den Missbrauch des Produkts oder die Verwendung mit einem Gerät mit inkompatiblen elektrischen Eigenschaften entstehen.
- Wenn nicht anders angegeben, verwenden Sie Ihr Gerät niemals im Regen, an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasser.
- Wenn nicht anders angegeben, ist dieses Produkt nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Wenn es sich um ein kabelloses Produkt handelt, lassen Sie es bitte nicht in der Nähe von Kreditkarten oder anderen Datenträgern liegen.
- Vermeiden Sie die Verwendung Ihrer kabellosen Geräte in der Nähe von häufigen Störquellen, wie z. B. Stromkabeln, Mikrowellenherden, Leuchtstoffröhren, kabellosen Videokameras und schnurlosen Haustelefonen.
- Um die Qualität und Stärke des Funksignals zu verbessern, reduzieren Sie die Anzahl der aktiven Geräte, die im gleichen Frequenzband arbeiten.
- Lassen Sie den Ladevorgang nicht unbeaufsichtigt. Wenn die interne Lithiumbatterie kurzgeschlossen oder mechanisch beschädigt wird, besteht die Gefahr von Überhitzung und Brand.
- VORSICHT: Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku durch ein ungeeignetes Modell ersetzt wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften.
- Bitte bei der ersten Verwendung vollständig aufladen

PAIRING

Schritt 1: Drücken und halten Sie den Button (1) etwa 3 Sekunden, um den Lautsprecher einzuschalten. Dieser wechselt automatisch in den Bluetooth-Modus und ist bereit, eine Verbindung zu einem Gerät herzustellen.

Schritt 2: Öffnen Sie das Bluetooth-Menü auf Ihrem Smartphone oder PC und wählen Sie TNB RECORD1 aus der Liste der Bluetooth-Geräte.

Schritt 3: Der Lautsprecher gibt einen Signalton aus und die LED (5) leuchtet blau, was bedeutet, dass das Pairing erfolgreich war. Wenn das Pairing fehlschlägt, schalten Sie den Lautsprecher aus, indem Sie den Button (1) gedrückt halten, und beginnen Sie den Pairing-Vorgang von vorn.

GRUNDLEGENDE FUNKTIONEN

Lautsprecher ein- oder ausschalten: Drücken Sie 3 Sekunden lang auf den Button (1), um ein- / auszuschalten.

Audiomodus: Drücken Sie kurz auf den Button (2), um den gewünschten Modus zwischen Bluetooth / Klinkestecker-Kabeleingang / SD-Karte auszuwählen.

Lautstärke einstellen: Drücken Sie kurz auf den Button (3) oder (5), um die Lautstärke zu verringern oder zu erhöhen.

II. BLUETOOTH-MODUS / SD-KARTE / 3,5-MM-KLINKENSTECKER-KABELEINGANG

1. Bluetooth-Modus oder SD-Karte:

Drücken Sie kurz auf den Button (1), um Ihre Musik zu starten oder zu pausieren.

Drücken Sie lange den Button (3), um zum vorherigen Titel zu springen.

Drücken Sie lange den Button (5), um zum nächsten Titel zu springen.

Wenn Sie einen Anruf erhalten, drücken Sie kurz auf den Button (1), um den Anruf anzunehmen oder aufzulegen, oder drücken Sie lange auf denselben Button, um den Anruf abzulehnen.

2. Kabelmodus:

Der Lautsprecher verfügt außerdem über einen 3,5-mm-Audioeingang. Verbinden Sie einfach das mitgelieferte 3,5-mm-Audiokabel mit einem Audioausgang (Handy/MP3-Player/PC/Laptop), und wählen Sie dann den AUX-Modus, indem Sie auf den Button (2) drücken.

III. WIE VERBINDET MAN 2 LAUTSPRECHER MITEINANDER (TWS-FUNKTION)?

1. Um zwei RECORD-Lautsprecher miteinander zu verbinden, schalten Sie beide Lautsprecher ein, indem Sie den Button (1) 3 Sekunden lang gedrückt halten.
2. Vergewissern Sie sich, dass keiner der beiden Lautsprecher per Bluetooth mit Ihrem Handy verbunden ist.
3. Drücken Sie dann auf einem der beiden Lautsprecher den Button (2) für etwa 3 Sekunden. Ein Signalton bestätigt die Verbindung zwischen ihnen.
4. Nun können Sie den Bluetooth-Modus aktivieren und die Lautsprecher mit Ihrem Smartphone verbinden.

IV. EIGENSCHAFTEN

Bluetooth 5.0

Reichweite: 10m

Schalleistung: 5W

Tonfrequenzbereich: 70-16.000Hz

Eingebauter Lithium-Ionen-Polymer-Akku: 3.7V \approx 1200 mAh

Autonomie: 10 Stunden (50 % der Lautstärke)

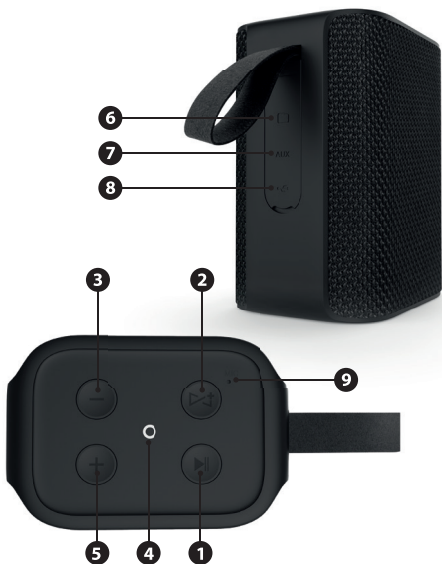
Ladezeit: 4h durch USB-C

Eingang (DC): USB-C 5V \approx 1A

SD-Kartenleser bis max. 32 GB unterstützt die Formate: MP3, WAV, bis zu 512Kbit/s

BENÖTIGEN SIE HILFE?

Uns liegt die Zufriedenheit unserer Kunden am Herzen und Sie haben Sie die Möglichkeit, uns unter info@t-nb.com zu kontaktieren. Für Wartung, Störungsbehebung, diverse Informationen über diese Produkt besuchen Sie bitte unsere Website: www.t-nb.com.



1 ON/OFF - Play/Pause/Rispondere/
Riagganciare/Rifutare una chiamata

2 Funzione TWS/Modalità audio

3 Abbassa il volume / Traccia precedente

4 Indicatori LED

5 Alza il volume / Traccia successiva

6 Slot per schede SD

7 Ingresso jack 3,5mm

8 Porta USB Tipo C

9 Microfono

IT - I NOSTRI RINGRAZIAMENTI

Congratulazioni per l'acquisto, ti ringraziamo per la fiducia che hai risposto in T'nB. I nostri prodotti sono conformi ai regolamenti e alle norme vigenti. Prima dell'utilizzo del prodotto, ti consigliamo di leggere attentamente le istruzioni e le istruzioni di sicurezza, e di conservare il presente manuale.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

- Nessuna garanzia può essere applicata in caso di uso improprio.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza
- Manipolare il prodotto con precauzione.
- L'alimentazione del dispositivo deve corrispondere alle caratteristiche iniziali previste
- La presa di corrente dei dispositivi elettrici deve essere installata vicino a tali dispositivi e deve essere facilmente accessibile.
- Non posizionare alcun oggetto infiammabile, sostanza esplosiva o oggetto pericoloso vicino al dispositivo.
- Utilizzare, conservare il dispositivo solo in un ambiente la cui temperatura sia tra i 0°C e i 40°C.
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
- Il dispositivo non è progettato per essere utilizzato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, o mentali, sono ridotte, o da persone senza esperienza o conoscenza, eccetto se ne possono beneficiare, tramite la mediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, monitoraggio o con istruzioni precedenti relative all'uso del dispositivo. préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Non smontare il dispositivo né tentare di ripararlo o modificarlo da soli..
- Non utilizzare il dispositivo se ha subito urti o danni.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, scollegare il dispositivo dalla fonte di alimentazione e da tutti i dispositivi prima di pulirlo o quando non è in uso.
- Utilizzare solo gli accessori e i connettori forniti in dotazione. L'uso di altro tipo di accessori non previsti a tale scopo rischierebbe di danneggiare il dispositivo in maniera irreparabile.
- Prima della pulizia assicurarsi che il dispositivo sia spento e freddo. Non utilizzare lubrificanti o altri prodotti che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di danni derivanti da un uso improprio del prodotto o da un utilizzo con un dispositivo con caratteristiche elettriche incompatibili..
- Salvo indicazioni contrarie, non utilizzare mai il dispositivo sotto la pioggia, in luoghi umidi o vicino a fonti d'acqua.
- Salvo indicazioni contrarie, il prodotto è concepito solo per uso interno.
- In caso di prodotto wireless, non lasciare il prodotto vicino a carte di credito o altri supporto di stoccaggio dati.
- Evitare di usare il dispositivo wireless vicino a fonti di interferenze, come cavi di alimentazione, forni a microonde, lampade fluorescenti, videocamere wireless e cordless.
- Per migliorare la qualità e l'intensità del segnale wireless, ridurre il numero di dispositivi attivi funzionanti sulla stessa gamma di frequenza wireless.
- Non lasciare in carica senza monitoraggio. In caso di cortocircuito o di danno meccanico della batteria interna al litio, sussiste un rischio di surriscaldamento e di incendio.
- **ATTENZIONE:** rischio di esplosione se la batteria è sostituita da un modello incorretto. Riciclare le batterie secondo le leggi in vigore.
- Caricare completamente al primo utilizzo

COLLEGAMENTO

Passaggio 1: Per accendere l'altoparlante, premere a lungo il pulsante 1) per circa 3 secondi. L'altoparlante entrerà automaticamente in modalità Bluetooth e sarà pronto per la connessione a un dispositivo.

Passaggio 2: Apri il menu Bluetooth su smartphone o computer e seleziona TNB RECORD1 dall'elenco dei dispositivi Bluetooth.

Passaggio 3: L'altoparlante emetterà un segnale acustico e il LED (5) rimarrà acceso in blu, questo significa che il collegamento è riuscito. Se ciò non riesce, spegnere l'altoparlante tenendo premuto (1) e riavviare il processo di collegamento dall'inizio.

FUNZIONALITÀ DI BASE

Accendere o spegnere l'altoparlante: Premere il pulsante (1) per 3 secondi per accendere/spegnere.

Modalità audio: Premere brevemente il pulsante (2) per selezionare la modalità desiderata tra Bluetooth / Scheda SD

Regolare il volume: Premere brevemente il tasto (3) o (5) per abbassare o alzare il volume

II. MODALITÀ BLUETOOTH / SCHEDA SD / INGRESSO CABLATO JACK 3,5 MM

1. Modalità Bluetooth o Scheda SD :

Premere per poco il tasto (1) per avviare o mettere in pausa la musica.

Premere a lungo il tasto (3) per avviare la traccia precedente

Premere a lungo il tasto (5) per avviare la traccia successiva

Quando si riceve una chiamata, premere brevemente il tasto (1) per rispondere o riagganciare, oppure premere a lungo lo stesso pulsante per rifiutare la chiamata.

2. Modalità via cavo:

L'altoparlante ha anche un ingresso audio jack da 3,5 mm. asta collegare il cavo audio jack da 3,5 mm in dotazione con uscita jack audio (cellulare / lettore MP3 / PC / laptop), quindi scegliere la modalità AUX premendo il pulsante (2) .

III. COME COLLEGARE 2 ALTOPARLANTI INSIEME (FUNZIONE TWS)?

1. Per collegare due altoparlanti RECORD tra loro, accendere le due casse tenendo premuto il tasto (1) per 3 secondi.
2. Assicurati che nessuno dei due altoparlanti sia connesso tramite Bluetooth al telefono
3. Quindi premere due volte consecutive lo stesso pulsante (2) su uno dei due altoparlanti per circa 3 secondi. Un segnale acustico confermerà la connessione tra di loro.
4. Ora puoi attivare la modalità Bluetooth e collegare gli altoparlanti al tuo smartphone.

IV. SPECIFICHE

Bluetooth 5.0

Portata: 10m

Potenza acustica: 5W

Gamma di frequenza acustica: 70-16 000Hz

atteria integrata ai polimeri di ioni di litio: 3.7V = 1200 mAh

Autonomia: 10 ore (50% volume)

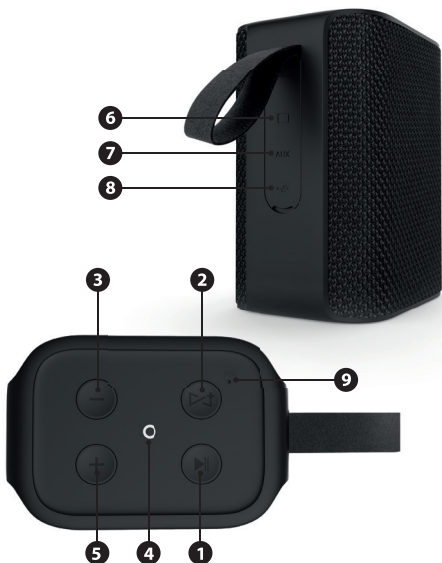
Tempo di ricarica : 4 ore tramite USB-C

Ingresso (DC): USB-C 5V = 1A

Lettore di schede SD fino a 32 GB max formati supportati: MP3, WAV, fino a 512Kbit/s

OCCORRE AIUTO?

Nell'impegno di soddisfare i nostri clienti, siamo disponibili all'indirizzo email info@t-nb.com. Per manutenzione, riparazione, altre informazioni sul prodotto, consultare il nostro sito internet : www.t-nb.com



1 ON/OFF - Play/Pause - Een oproep beantwoorden / wegdrücken / weigeren

2 TWS-functie / Audiomodus

3 Volume omlaag / Vorige track

4 LED-indicators

5 Volume omhoog / Volgende track

6 SD-kaartsleuf

7 Jack-ingang 3,5mm

8 USB-poort type C

9 Micro

NL- ONZE DANK

Gefeliciteerd met uw aankoop en bedankt voor het vertrouwen dat u in T'nB stelt. Onze producten zijn conform de van kracht zijnde regelgevingen en normen. Wij raden u aan vooraleer dit product te gebruiken de instructies en de veiligheidsvoorschriften aandachtig te lezen en deze handleiding goed te bewaren.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

- Bij oneigenlijk gebruik van dit product kan er geen garantie worden verleend.
- T'nB wijst alle aansprakelijkheid af in geval van niet-naleving van de veiligheidsinstructies.
- Ga zorgvuldig om met het product.
- De elektrische voeding van uw apparaat moet overeenstemmen met de oorspronkelijk voorziene kenmerken
- Het stopcontact van elektrische uitrustingen moet in de nabijheid van deze uitrustingen geïnstalleerd worden en gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Plaats geen ontvlambare voorwerpen, explosieve stoffen of gevaarlijke voorwerpen in de buurt van uw apparaat.
- Gebruik en berg uw apparaat alleen op in een omgeving waar de temperatuur tussen 0°C en 40°C ligt.
- Houd uw apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of voorafgaand instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Haal uw apparaat niet uit elkaar en probeer het niet zelf te repareren of aan te passen.
- Gebruik uw apparaat niet als het een schok of schade heeft opgelopen.
- Om het risico op elektrische schokken te vermijden, dient u uw apparaat van de voedingsbron en van alle apparaten los te koppelen voordat u het reinigt of indien u het niet gebruikt.
- Gebruik alleen de bijgeleverde accessoires en connectoren. Het gebruik van enig ander type accessoire dat niet voor dit doel is bedoeld, kan onherstelbare schade aan uw apparaat veroorzaken.
- Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u het reinigt. Gebruik geen smeermiddelen of andere producten die het apparaat kunnen beschadigen.
- T'nB wijst elke aansprakelijkheid af voor schade in verband met oneigenlijk gebruik van het product of gebruik met een apparaat met niet-compatibele elektrische eigenschappen.
- Tenzij anders vermeld, gebruik uw apparaat nooit in de regen, op vochtige plaatsen of in de buurt van water.
- Tenzij anders vermeld, is dit product alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- In het geval van een draadloos product mag u het product niet in de buurt van creditcards of andere gegevensopslagmedia laten.
- Vermijd het gebruik van uw draadloze apparaten in de buurt van veelvoorkomende storingsbronnen, zoals stroomkabels, magnetrons, TL-lampen, draadloze videocamera's en draadloze huistelefoons.
- Om de kwaliteit en de sterkte van het draadloze signaal te verbeteren, vermindert u het aantal actieve apparaten dat in dezelfde draadloze frequentieband actief is.
- Laat het niet onbeheerd achter tijdens het opladen. Bij kortsluiting of mechanische schade aan de interne lithiumbatterij bestaat het risico op oververhitting en brand.
- **WAARSCHUWING:** explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een ongeschikt model. Zorg ervoor dat de gebruikte batterijen worden gerecycled in overeenstemming met de geldende voorschriften.
- Gelieve volledig op te laden wanneer u het voor de eerste keer gebruikt

KOPPELING

Step 1: Druk langdurig op de knop (1) gedurende circa 3 seconden om de luidspreker in te schakelen. Hij schakelt automatisch over naar de Bluetooth-modus en is klaar om verbonden te worden met een apparaat.

Step 2: Open het Bluetooth-menu op uw smartphone of computer en selecteer TNB RECORD1 uit de lijst met Bluetooth-apparaten.

Stap 3: De luidspreker zal een geluidssignaal uitzenden en de LED (5) zal blauw blijven branden, wat betekent dat de koppeling geslaagd is. Als dit mislukt, schakelt u de luidspreker uit en drukt u vervolgens op (1) en begint u het koppelingsproces opnieuw vanaf het begin.

BASISFUNCTIES

De luidspreker in- of uitschakelen: Druk 3 seconden op de knop (1) voor het in- / uitschakelen
Audiomodus: Druk kort op de knop (2) om de gewenste modus te selecteren tussen Bluetooth / Bedrade jack-ingang 3,5 mm / SD-kaart
Volmeregeling Druk kort op de knop (3) of (5) om het volume lager of hoger te zetten

II. BLUETOOTH-MODUS / SD-KAART / BEDRADE JACK-INGANG 3,5 MM

1. Bluetooth-modus of SD-kaart:

Druk kort op de knop (1) om de muziek te starten of te pauzeren.
Druk langdurig op de knop (3) om het vorige nummer te starten.
Druk langdurig op de knop (5) om het volgende nummer te starten.

Wanneer u een oproep ontvangt drukt u kort op de knop (1) om deze te beantwoorden of te beëindigen, of druk lang op dezelfde knop om de oproep te weigeren.

2. Bedrade modus:

De luidspreker heeft ook een audio-jack-ingang 3,5mm. Sluit gewoon de 3,5mm audio-jackkabel aan die is meegeleverd met een audio-jack-uitgang (mobiele telefoon / mp3-speler / pc / laptop) om vervolgens de AUX-modus te kiezen door te drukken op de knop (2) .

III. TWEE LUIDSPREKERS MET ELKAAR VERBINDEN (TWS-FUNCTIE)

1. Om twee RECORD-luidsprekers met elkaar te verbinden zet u de twee luidsprekers aan terwijl u de knop (1) gedurende 3 seconden ingedrukt houdt.
2. Zorg ervoor dat geen van beide luidsprekers via Bluetooth is verbonden met uw telefoon.
3. Druk vervolgens op knop (2) op één van de twee luidsprekers gedurende circa 3 seconden. Een geluidssignaal bevestigt de verbinding tussen beide.
4. U kunt nu de Bluetooth-modus inschakelen en de luidsprekers op uw smartphone aansluiten.

IV. EIGENSCHAPPEN

Bluetooth 5.0

Radius: 10m

Geluidsvermogen: 5W

Geluidsfrequentiebereik: 70-16.000Hz

Geïntegreerde lithium-ion-polymeer batterij: 3,7V = 1200 mAh

Autonomie: 10 uur (50% volume)

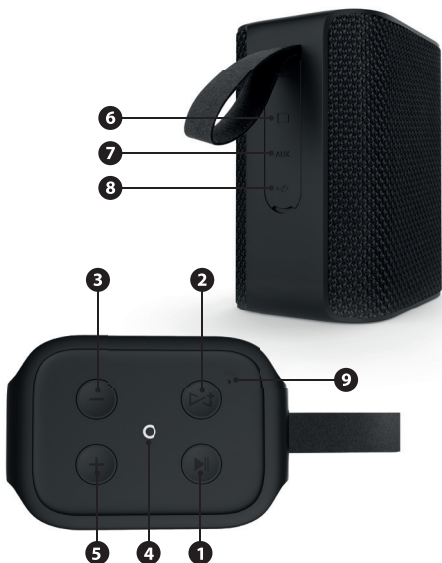
Oplaadtijd: 4u via USB-C

Ingang (DC): USB-C 5V = 1A

SD-kaartlezer tot 32Gb max. ondersteunende formaten: MP3, WAV, tot 512Kbit/s

HULP NODIG?

Wij willen tevreden klanten, daarom kunt u ons contacteren op info@t-nb.com.
Onderhoud, depannage, diverse informatie over dit product: raadpleeg onze website: www.t-nb.com.



- | | |
|---|--|
| <p>1 Redare/Pauză - Preluare apel/
Finalizare apel/Respingere apel</p> | <p>5 Volum mai mare/Melodia următoare</p> |
| <p>2 Funcție TWS / Mod Audio</p> | <p>6 Fantă pentru card SD</p> |
| <p>3 Volum mai mic/Melodia anterioară</p> | <p>7 Intrare jack de 3,5 mm</p> |
| <p>4 Indicatori LED</p> | <p>8 Port de încărcare tip C</p> |
| | <p>9 Mikrofon</p> |

RO- NAŠE POĎAKOVANIE

Blahoželáme Vám k nákupu a ďakujeme za dôveru, ktorú ste vložili do spoločnosti T'nB. Naše výrobky spĺňajú platné predpisy a normy. Pred použitím tohto výrobku vám odporúčame, aby ste si pozorne prečítali inštrukcie a bezpečnostné pokyny a uchovávali tento návod.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

- Garanția își pierde valabilitatea în cazul utilizării necorespunzătoare.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul nerespectării instrucțiunilor de siguranță
- Manipulați produsul cu grijă.
- Sursa de alimentare a dispozitivului dvs. trebuie să corespundă caracteristicilor prevăzute inițial
- Priza de curent pentru echipamente electrice trebuie instalată în apropierea dispozitivului respectiv și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Nu amplasați niciun obiect inflamabil, o substanță explozivă sau un obiect periculos lângă dispozitivul dvs.
- Utilizați și depozitați dispozitivul numai într-un mediu în care temperatura este cuprinsă între 0 °C și 40 °C.
- Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor.
- Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse, sau de către persoane fără experiență sau cunoștințe, cu excepția cazului în care o persoană responsabilă pentru siguranța acestora le supraveghează sau le oferă instrucțiuni în prealabil cu privire la utilizarea dispozitivului.
- Nu demontați dispozitivul și nu încercați să îl reparați sau să îl modificați singur.
- Nu utilizați dispozitivul dacă a suferit un șoc sau a fost deteriorat.
- Pentru a evita riscul de electrocutare, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare principală și de la orice dispozitiv înainte de a-l curăța sau când nu îl utilizați.
- Utilizați numai accesoriile și conectorii furnizați. Utilizarea oricărui alt tip de accesorii care nu este destinat acestui scop ar putea deteriora dispozitivul dvs. în mod iremediabil.
- Înainte de curățare, asigurați-vă că dispozitivul este oprit și răcit. Nu utilizați lubrifianți sau orice produs care ar putea deteriora aparatul.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul deteriorării rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produsului sau din utilizarea împreună cu un dispozitiv cu caracteristici electrice incompatibile.
- Dacă nu se specifică altfel, nu folosiți niciodată dispozitivul în ploaie, în locuri umede sau în apropierea unui punct de apă.
- Dacă nu se specifică altfel, acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior.
- În cazul unui produs fără fir, vă rugăm să nu lăsați produsul în apropierea cardurilor de credit sau a altor suporturi de stocare a datelor.
- Evitați să utilizați dispozitivele fără fir în apropierea surselor curente de interferențe, cum ar fi cablurile de alimentare, cuptoarele cu microunde, luminile fluorescente, camerele video fără fir și telefoanele fixe fără fir.
- Pentru a îmbunătăți calitatea și intensitatea semnalului wireless, reduceți numărul de dispozitive active care funcționează pe aceeași bandă de frecvență wireless.
- Nu lăsați produsul la încărcat nesupravegheat. În cazul unui scurtcircuit sau al deteriorării mecanice a bateriei cu litiu există riscul de supraîncălzire și incendiu.
- ATENȚIE: risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un model necorespunzător. Reciclarea bateriilor uzate se face în conformitate cu reglementările în vigoare.
- Faceți o încărcare completă la prima utilizare

ASOCIERE

Pașul 1: Apăsați lung butonul (1) timp de aproximativ 3 secunde pentru a porni boxa. Aceasta va intra automat în modul Bluetooth și va fi gata să fie conectată la un dispozitiv periferic.

Pașul 2: Deschideți meniul Bluetooth din smartphone sau computer și selectați TNB RECORD 1 din lista perifericelor Bluetooth.

Pasul 3: Difuzorul va emite un semnal sonor și LED-ul va rămâne albastru, aceasta înseamnă că asocierea este reușită. Dacă aceasta nu reușește, opriți boxa ținând apăsat (1) și reporniți procesul de asociere de la început.

FUNCȚII DE BAZĂ

Pornire sau oprire boxă: Apăsați butonul (1) timp de 3 secunde pentru pornire/oprire
Modul audio: Apăsați scurt butonul (2) pentru a selecta modul dorit între Bluetooth/Intrare prin cablu jack de 3,5 mm/Card SD
Reglarea volumului: Apăsați scurt butonul (3) sau (5) pentru a reduce sau a crește volumul

II. MOD BLUETOOTH/CARD SD/INTRARE CABLU JACK 3,5 MM

1. Modul Bluetooth sau card SD:

Apăsați scurt butonul (1) pentru a reda sau întrerupe muzica.
Apăsați lung butonul (3) pentru a lansa melodia anterioară
Apăsați lung butonul (5) pentru a lansa melodia următoare

Când primiți un apel, apăsați scurt butonul (1) pentru a răspunde sau închide, sau apăsați lung același buton pentru a respinge apelul.

2. Modul cu fir:

Boxa are și o intrare audio jack de 3,5 mm. Este suficient să conectați cablul audio jack 3,5mm din dotare la o ieșire audio jack (telefon mobil/cititor MP3/PC/laptop), apoi alegeți modul AUX apăsând butonul (2).

III. CUM SE CONECTEAZĂ 2 BOXE ÎNTRE ELE (FUNCȚIA TWS)?

1. Pentru a conecta două boxe RECORD între ele, porniți ambele boxe ținând apăsat butonul (1) timp de 3 secunde.
2. Asigurați-vă că niciuna dintre boxe nu este conectată prin Bluetooth la telefonul dumneavoastră.
3. Apăsați apoi timp de aproximativ 3 secunde butonul (2) de pe una dintre cele două boxe. Un semnal sonor va confirma conexiunea dintre ele.
4. Acum puteți activa modul Bluetooth și puteți conecta boxele la smartphone-ul dumneavoastră.

IV. CARACTERISTICI

Bluetooth 5.0

Acoperire: 10 m

Putere sonoră: 5W

Gama de frecvență sonoră: 70- 16.000Hz

Baterie polimer litiu-ion încorporată: 3,7V \approx 1200 mAh

Autonomie: 10 ore (50% volum)













Timp de încărcare: 4 ore prin USB-C







Intrare (DC): USB-C 5V \approx 1A

Cititor de carduri SD de până la 32 GB max care acceptă următoarele formate: MP3, WAV, până la 512 Kbit/s

POTREBUJETE POMOC?

Spokojnosť zákazníka je jedným z našich hlavných záujmov, môžete nás kontaktovať na info@t-nb.com. Podrobnosti o údržbe, riešení problémov a rôzne informácie o tomto produkte nájdete na našej webovej stránke: www.t-nb.com

	<p>Direct current To indicate on the rating plate that the equipment is suitable for direct current only; to identify relevant terminals.</p>
	<p>Prolonged listening at full volume can damage the user's ear.</p>
	<p>Corriente continua Para indicar en la placa de señalización que el equipo funciona exclusivamente con corriente continua; para identificar las terminales correspondientes.</p>
	<p>La escucha prolongada a potencia máxima puede dañar los oídos del usuario.</p>
	<p>Corrente contínua Para identificar na placa sinalética que o dispositivo apenas pode ser alimentado em corrente contínua; para marcar os bornes correspondentes.</p>
	<p>Na potência máxima, a audição prolongada pode danificar o ouvido do utilizador.</p>
	<p>Gleichstrom Weist auf dem Typenschild darauf hin, dass das Gerät nur mit Gleichstrom betrieben werden darf und kennzeichnet die betreffenden Klemmen.</p>
	<p>Bei voller Leistung kann längeres Hören das Ohr des Benutzers schädigen.</p>
	<p>Corrente diretta Per indicare sull'etichetta che il dispositivo è adatto solo per corrente diretta; per indentificare i relativi terminali.</p>
	<p>A piena potenza, l'ascolto prolungato può danneggiare l'orecchio dell'utilizzatore.</p>
	<p>Gelijkstroom Om aan te geven op de typeplaat dat de uitrusting enkel geschikt is voor gelijkstroom; om relevante terminals te identificeren.</p>
	<p>Het langdurig luisteren op het volle vermogen kan het gehoor van de gebruiker beschadigen.</p>

	<p>Courant continu Pour indiquer sur la plaque signalétique que l'appareil ne doit être alimenté qu'en courant continu; pour marquer les bornes correspondantes.</p>
	<p>A pleine puissance, l'écoute prolongée peut endommager l'oreille de l'utilisateur.</p>
	<p>Curent continuu Pentru a menționa pe plăcuța indicatoare a caracteristicilor tehnice că echipamentul este adecvat numai în cazul curentului continuu; pentru a identifica terminale relevante.</p>
	<p>Ascultarea timp îndelungat la volum maxim poate afecta auzul utilizatorului.</p>
	<p>Постоянен ток За обозначаване на табелката с технически данни, че оборудването е подходящо само за променлив ток; за идентифициране на съответните клеми.</p>
	<p>Продължителното слушане при пълна мощност може да увреди слуха на потребителя.</p>

TnB t-nb.com

T'nB SA France / Rue Nicolas Joseph Cugnot
PA de La Crau / 13300 Salon-de-Provence

